



## Traité 'Houlin

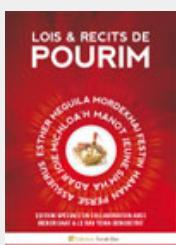
### Michna 2 - Chapitre 3

ואלו כשרות בבהמה:  
בקביה הגרגרת או שגשדקיה;  
עד כמיה תחסר?  
רבנן שמעון בן גמליאל אומר:  
עד כאפר האיטלקי.  
ונפתחה בגלגולת ולא נקב קרום של מם,  
נקב הלב ולא לבית פללו,  
נשברה השדרה ולא נפסק החוט שלה,  
נטלה הכבד ונשטייר הימנה צוית,  
המסס ובית הכוסות שנקבו זהה לתוך זה,  
נטל בטחול,  
נטלו הצליות,  
נטל לחץ התחזון,  
נטלה פאמ שלה,  
וחזרותה בידי שמים.  
הגלודה,  
רבבי מאיר מכשיר,  
וחכמים פוסלים:

Et ceux-ci, [malgré leur état], sont permis chez un animal : [Si sa] trachée est perforée ou fissurée [dans le sens de la longueur]. Dans quelle mesure [la trachée peut-]elle manquer tout en restant permise ? Rabban Chimon ben Gamliel dit : Jusqu'à ce que [la perforation soit de la même taille que l'] issar italien. Si le crâne a été fracturé mais que la membrane du cerveau n'a pas été perforée, [c'est permis]. [Si] le cœur a été perforé et que [la perforation] n'a pas [atteint] sa chambre, [ou si la colonne] vertébrale a été brisée mais son cordon n'a pas été coupé, [ou si] le foie a été retiré et qu'il en reste une grosseur d'olive, [c'est permis]. De plus, il est permis si l'omasum (le feuillet) ou le réticulum (le bonnet) ont été perforés l'un dans l'autre. Si la rate a été enlevée, ou si les reins ont été enlevés, ou si sa mâchoire inférieure a été enlevée, ou si son utérus a été enlevé, ou si son poumon s'est ratatiné par « la main du Ciel » (les poumons se sont rétrécis car elle a eu peur du tonnerre), l'animal est permis. Dans le cas d'un animal dont la peau a été enlevée, le rabbin Meir le considère comme permis, et les Sages le considèrent comme [terefah].

### Lois & Récits de POURIM

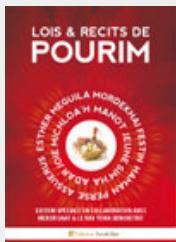
Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Mégila d'Esther, réflexions sur la vraie joie..."





et impropre [à la consommation].

## Lois & Récits de POURIM



Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Mégila d'Esther, réflexions sur la vraie joie"..."

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)